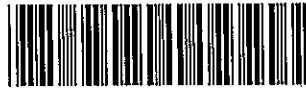


VAT reg.nr.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna RT S.p.A.
V Dei Ciclamini*4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		37456215
Porto franco/ Free	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto assegnato / Not Free	Ferrovie/ Rail	27.05.2019
	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice
	Trasporto / Freight	8 Nr./No.
	Mezzo vostro/ Other Vehicle	9 Data/Date
	Espresso/ Express	
	Mezzo proprio/ Own Vehicle	
	Articolo	
Incoterms		
FCA HAGUENAU		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
see below	412				24466	172998
19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co.			20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
	Autocarro / Standard					2.479,9 KG
21 Imballaggio/ Packing	7 x TBA-520892, 224 x TBA-501643, 7 x 1208, 28 x TBA-501644			Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	1.718,6 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	
				20802365	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500189500	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516529-0000-12	576 PZ		37456215/10
180230768 5009374489					277366710 277381881 277373944
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003814801	Lotto / Batch 0034069858	Quantità / Quantity 576 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	
002	2500189600	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S Attuatore frizione 082516189-0000-12	768 PZ		37456218/10
180230769 5009374490					277232648 277230482 277227183 277224083
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003814701	Lotto / Batch 0034111841	Quantità / Quantity 768 PZ	Ursprungsland / Country of origin Francia	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Biltche 67506 Haguenau CEDEX

Magna P.T. S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

37456215

4 Data spedizione/
Shipping Date

27.05.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	277366710	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516529-0000-12	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
2	277381881	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516529-0000-12	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
3	277373944	255,4 KG	364,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516529-0000-12	L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
4	277232648	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516189-0000-12	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
5	277230482	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516189-0000-12	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
6	277227183	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516189-0000-12	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ
7	277224083	238,1 KG	346,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
				Articolo 082516189-0000-12	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
224	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
7	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208
28	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005359 vom 27.05.2019



19-005359

Ludwigsburg, 27.05.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67506 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Haguenau-Cedex Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 27.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 37456215 2 37456218 3 37456238 4 37465188-37475444	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 EP	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 4.319 15 Umfang cbm
Summe: Total 12,00 EP		4.319,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güteempfangsbefund Récépissé des marchandises le Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 30 MAG 2019 KUEHNLE + NAGEL S.r.l. verifica su qualità e quantità	
20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Haguenau-Cedex Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501640800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604